

「西藏語文學習」網上課程 第三期 佛學名相班

第三週 (5月1~7日) 觀音菩薩祈請文

སྤྱོད་གྱིས་མ་གོས་སྤྱུ་མདོག་དཀར། །

純潔無瑕 身 顏色 白

意譯：尊者無瑕白淨身

རྫོགས་སངས་རྒྱས་གྱིས་དབུ་ལ་བརྒྱན། །

圓滿 頂 飾品

意譯：圓滿佛陀頂上嚴

བྱུགས་རྗེའི་སྤྱོད་གྱིས་འགྲོ་ལ་གཟིགས། །

慈悲 眼 眾生 視

意譯：慈眼恆常視眾生

སྤྱོད་རས་གཟིགས་ལ་ཕྱུག་འཚལ་ལོ། །

觀音菩薩 頂禮

意譯：觀音尊者我頂禮

本週作業：

1. 跟隨法王噶瑪巴誦唸的語音檔，背誦此四句。
2. 默寫此四句 五遍
3. 使用藏漢大辭典回答 A 題

A. སྤྱོད་གྱིས་མ་གོས་སྤྱུ་མདོག་དཀར། p.125